

**Ministro de Energía y Minas
Despacho Ministerial
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho**

Respetable Ministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-297-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **02 al 31 de julio del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Asesorar en los análisis de la conflictividad social en las áreas donde se desarrollan proyectos energéticos y mineros

- Revisión de expedientes de proyectos que se han programado visitar en el presente mes, en observancia a la información contenida en cada expediente, en donde se registra información sobre el impacto ecológico ambiental con la implementación de los proyectos en los territorios correspondientes, la visita a los territorios permite identificar las condiciones socioculturales que podrían ser impactadas con la implementación de los proyectos y la identificación de poblaciones indígenas en las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros, determinando así la conflictividad existente en el entorno o la conflictividad que podría generarse en las comunidades cercanas a cada proyecto con la implementación de los mismos.

b) Asesorar para el desarrollo de espacios de promoción diálogo y consenso entre actores de la esfera pública y privada

- Revisión de documentación y análisis de experiencias y procesos encaminados en esta unidad para complementar y redefinir los procedimientos necesarios en el acercamiento a las comunidades para el establecimiento de diálogos pertinentes con las comunidades impactadas en las regiones donde se implementarían los proyectos mineros, participando en reunión de diálogo con comunidades para dar seguimiento a la ejecución de sentencias en torno a proyectos mineros.

c) Asesorar en Elaborar informes específicos de seguimiento a proyectos energéticos y mineros donde se manifiesta conflictividad social

- De la información recabada con la revisión de los expedientes y las visitas en los territorios y las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos energéticos y mineros permite determinar las condiciones de la relación sociocultural de las poblaciones periféricas al proyecto, con dicha información, luego de analizar se sistematizó en informes correspondientes para su seguimiento.

d) Asesorar y Participar en visitas de campo a los proyectos o iniciativas de los sectores de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Se ha realizado una visita de campo en dos proyectos mineros a) Escuintla proyecto TRANSFOSUR y b) Puerto Barrios Izabal proyecto EBEN EZER, para determinar la existencia de población indígena de organización de pueblos indígenas, personas que se auto adscriben a una identidad étnico-cultural y rasgos culturales históricos tangibles en la zona de impacto del proyecto, con el fin de determinar el procedimiento de seguimiento al trámite de licencia.

e) Asesorar en la propuesta de rutas para el abordaje de casos o procesos de diálogo con autoridades e instituciones de la sociedad civil

- Revisión de los instrumentos de recolección de datos obtenidos en la investigación de campo, acorde a lo establecido en el manual de procedimientos, redefiniendo los elementos y variables que debe contemplarse en la observación de campo, mapeo y búsqueda de información en el proceso de identificación de comunidades de pueblos indígenas en el perímetro de impacto de los proyectos y área circundantes.

f) Asesorar en el desarrollo de informes periódicos sobre el avance en el cumplimiento de una planificación en materia de desarrollo social por parte de los actores que ejecutan proyectos en los ámbitos de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Elaboración de informes basados en la información recopilada en las visitas de campo y reuniones realizados en el presente mes, contemplando toda información recabada sobre la realidad sociocultural de las comunidades, en seguimiento a los procesos y avances de los diálogos correspondientes.

g) Asesorar para el desarrollo de actividades con Autoridades Departamentales Municipales y Comunitarias para facilitar espacios de socialización de información de los proyectos que impulsa el Ministerio de Energía y Minas

- Con base a la información sobre procesos anteriores y experiencia previa, se visualizan las actividades a desarrollar en las próximas semanas, preparando una metodología y agenda para cada proceso de acuerdo con las características y condiciones de las comunidades, así mismo, se acude a las reuniones programadas de acuerdo con los procesos y compromisos de seguimiento a los diálogos establecidos con las autoridades y líderes de las comunidades.

h) Otras actividades que sean requeridas por las autoridades superiores

- Revisión del Manual de Procedimiento para Determinar la Existencia de Pueblos Indígenas en Áreas de Influencia Directa e Indirecta de Proyectos Mineros, Energéticos y de Hidrocarburos, para su actualización correspondiente y elaboración de apartados que aún no se habían contemplado, armonizando con lo que prevé la guía para la elaboración del manual de normas y procedimientos para las instituciones del organismo ejecutivo.

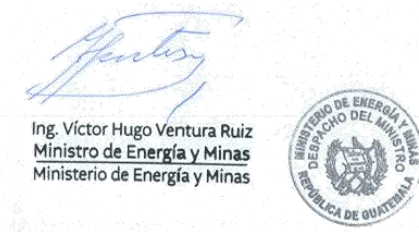
Atentamente,

Edvín Joél
Simón Sanic

Firmado digitalmente por
Edvín Joél Simón Sanic
Fecha: 2025.07.16
08:05:17 -06'00'

Edvín Joél Simón Sanic
DPI No. (2309828830404)

Aprobado



Firmado
digitalmente
por Ministerio
de Energía y
Minas

**Ministro de Energía y Minas
Despacho Ministerial
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho**

Respetable Ministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-297-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **02 de julio al 31 de julio del año 2025**.

Se detallan Actividades del mes de julio a continuación:

a) Asesorar en los análisis de la conflictividad social en las áreas donde se desarrollan proyectos energéticos y mineros

- Revisión de expedientes de proyectos que se han programado visitar en el presente mes, en observancia a la información contenida en cada expediente, en donde se registra información sobre el impacto ecológico ambiental con la implementación de los proyectos en los territorios correspondientes, la visita a los territorios permite identificar las condiciones socioculturales que podrían ser impactadas con la implementación de los proyectos y la identificación de poblaciones indígenas en las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros, determinando así la conflictividad existente en el entorno o la conflictividad que podría generarse en las comunidades cercanas a cada proyecto con la implementación de los mismos.

b) Asesorar para el desarrollo de espacios de promoción diálogo y consenso entre actores de la esfera pública y privada

- Revisión de documentación y análisis de experiencias y procesos encaminados en esta unidad para complementar y redefinir los procedimientos necesarios en el acercamiento a las comunidades para el establecimiento de diálogos pertinentes con las comunidades impactadas en las regiones donde se implementarían los proyectos mineros, participando en reunión de diálogo con comunidades para dar seguimiento a la ejecución de sentencias en torno a proyectos mineros.

c) Asesorar en Elaborar informes específicos de seguimiento a proyectos energéticos y mineros donde se manifiesta conflictividad social

- De la información recabada con la revisión de los expedientes y las visitas en los territorios y las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos energéticos y mineros permite determinar las condiciones de la relación sociocultural de las poblaciones periféricas al proyecto, con dicha información, luego de analizar se sistematizó en informes correspondientes para su seguimiento.

d) Asesorar y Participar en visitas de campo a los proyectos o iniciativas de los sectores de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Se ha realizado una visita de campo en dos proyectos mineros a) Escuintla proyecto TRANSFOSUR y b) Puerto Barrios Izabal proyecto EBEN EZER, para determinar la existencia de población indígena de organización de pueblos indígenas, personas que se auto adscriben a una identidad étnico-cultural y rasgos culturales históricos tangibles en la zona de impacto del proyecto, con el fin de determinar el procedimiento de seguimiento al trámite de licencia.

e) Asesorar en la propuesta de rutas para el abordaje de casos o procesos de diálogo con autoridades e instituciones de la sociedad civil

- Revisión de los instrumentos de recolección de datos obtenidos en la investigación de campo, acorde a lo establecido en el manual de procedimientos, redefiniendo los elementos y variables que debe contemplarse en la observación de campo, mapeo y búsqueda de información en el proceso de identificación de comunidades de pueblos indígenas en el perímetro de impacto de los proyectos y área circundantes.

f) Asesorar en el desarrollo de informes periódicos sobre el avance en el cumplimiento de una planificación en materia de desarrollo social por parte de los actores que ejecutan proyectos en los ámbitos de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Elaboración de informes basados en la información recopilada en las visitas de campo y reuniones realizados en el presente mes, contemplando toda información recabada sobre la realidad sociocultural de las comunidades, en seguimiento a los procesos y avances de los diálogos correspondientes.

g) Asesorar para el desarrollo de actividades con Autoridades Departamentales Municipales y Comunitarias para facilitar espacios de socialización de información de los proyectos que impulsa el Ministerio de Energía y Minas

- Con base a la información sobre procesos anteriores y experiencia previa, se visualizan las actividades a desarrollar en las próximas semanas, preparando una metodología y agenda para cada proceso de acuerdo con las características y condiciones de las comunidades, así mismo, se acude a las reuniones programadas de acuerdo con los procesos y compromisos de seguimiento a los diálogos establecidos con las autoridades y líderes de las comunidades.

h) Otras actividades que sean requeridas por las autoridades superiores

- Revisión del Manual de Procedimiento para Determinar la Existencia de Pueblos Indígenas en Áreas de Influencia Directa e Indirecta de Proyectos Mineros, Energéticos y de Hidrocarburos, para su actualización correspondiente y elaboración de apartados que aún no se habían contemplado, armonizando con lo que prevé la guía para la elaboración del manual de normas y procedimientos para las instituciones del organismo ejecutivo.

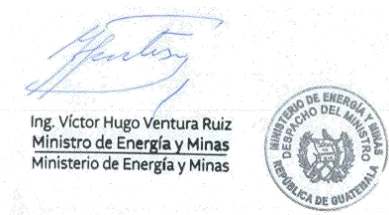
Atentamente,

Edvín Joél
Simón Sanic

Firmado digitalmente por
Edvín Joél Simón Sanic
Fecha: 2025.07.21
07:56:44 -06'00'

Edvín Joél Simón Sanic
DPI No. (2309828830404)

Aprobado



Firmado
digitalmente
por Ministerio
de Energía y
Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Edvín Joél Simón Sanic

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE

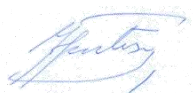
Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-297-2025** de **dos de Julio de dos mil veinticinco (02/07/2025)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Julio de 2025**.

Edvín Joél
Simón Sanic

Firmado digitalmente por
Edvín Joél Simón Sanic
Fecha: 2025.07.21 07:55:00
-06'00'

Edvín Joél Simón Sanic
DPI: (2309828830404)


Ing. Víctor Hugo Ventura Ruiz
Ministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Firmado digitalmente
por Ministerio de
Energía y Minas

Factura Pequeño Contribuyente

EDVIN JOEL, SIMON SANIC

Nit Emisor: 41309278

JOEL SIMON SANIC

0 CALLE CL 03-035 zona 4, Comalapa, CHIMALTENANGO

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL, 17 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

9F19F802-D422-4C50-8EC6-EB6AE285A546

Serie: 9F19F802 Número de DTE: 3559017552

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-jul-2025 08:20:27

Fecha y hora de certificación: 16-jul-2025 08:20:27

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios profesionales individuales en general, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, del 02/07/2025 al 31/07/2025, según contrato número MEM-297-2025	12,580.65	0.00	0.00	12,580.65	
TOTALES:					0.00	0.00	12,580.65	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Edvín Joél

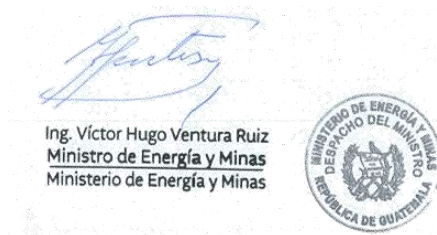
Simón Sanic

Firmado digitalmente por

Edvín Joél Simón Sanic

Fecha: 2025.07.16

08:24:16 -06'00'



Firmado
digitalmente por
Ministerio de
Energía y Minas

"Contribuyendo por el país que todos queremos"